



DIENSTAG 14.5.2019

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Wer heute keine Sonne abbekommt, sitzt wahrscheinlich in einem Keller, denn die scheint heute 15 Stunden. Aber keine Angst, zu warm wird es sicher nicht. Der Nordostwind sorgt schon dafür, dass wir nicht ins Schwitzen kommen.

Hochwasser ist heute um 7.53 + 20.12 Uhr, **Niedrigwasser** um 1.40 + 14.06 Uhr. **Wassertemperatur:** 12 Grad. **SA:** 5.32 Uhr; **SU:** 21.24 Uhr



SCHIFFSAUSFLÜGE

Mittwoch, 15. Mai 2019

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 9.30 h | an 19.30 h

Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR

Donnerstag, 16. Mai 2019

Erlebnisfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 10.00 h | an 11.30 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



Alle Ausgaben auf

www.nomo-norderney.de

Unten links

Unbekümmert schlendern die Frauen durch die Stadt, frische Waffeln in der Hand. Nur weil ich ihnen entgegenlaufe, erkenne ich die Gefahr in ihrem Rücken: eine Möwe im Anflug. Die Gefahr erkennend spurte ich los, Auge in Auge mit dem Vogel, einer Raubkatze gleich, und um den Vogel einzuschüchtern, schleuderte ich ihr ein lautes „Weg mit dir!“ entgegen.

Die Möwe hat es nicht beeindruckt, die Frau hingegen sehr. Um die Waffel vor mir zu schützen, hielt sie sie hoch. Und hinfort flog das frische Gebäck.

Eröffnung für August geplant



Der Toberaum ist fertig und durch das neue Fenster von außen gut einsehbar, wie Vereinsvorsitzende Maike Hofmann (r.) und Kükenest-Leiterin Katja Plavenieks-Elsing beim Rundgang zeigten. Foto: Linke

(dol) – Seit etwas über einem Monat laufen die Umbauarbeiten in den Räumen der Frühförderungsgruppe Kükenest und der ehemaligen „Kleinen Robbe“ am Weststrand. Zum ersten August soll hier eine neue Krippe als Erweiterung der Kindertagesstätte entstehen.

Die Kindergarten ist bereits in die Räume der ehemaligen „Robbe“ umgezogen. In den zukünftigen Krippenräumen lässt sich hinter abge-

deckten Möbeln und Farberiemern schon erahnen, wie die Einrichtung nach Ende des Umbaus einmal aussehen soll. Die Zwischenwände für den neuen Schlafräum und die Garderobe sind eingezogen, zwei Dachfenster sind eingesetzt, das neue Leitungs- und Mitarbeiterbüro mit einer Pantryküche für den Krippenbereich ist bezugsfertig.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

www.starkes-norderney.de



Jann Ennen

Was liegt an?

14. Mai

Kurmusik: 10.30, 15 + 20 Uhr, Marcel Richard Trio, Kurplatz

10 Uhr, Hausführung, Wattwelten Besucherzentrum, Am Hafen 2, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

11 Uhr, Kirchenführung, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

14 Uhr, „Norderney erfahren“, begleitete Fahrradtour mit Erklärungen, Reisebüro, Adolfsreihe 6 (10 €, Fahrrad mitbringen, Voranmeldung erforderlich), Kurplatz

14.30 Uhr, Watt für Zwerge, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001

16.30 bis 18 Uhr, Kindertreff für Norderneyer Kinder ab 6 Jahre, Kath. Gemeinderaum, Goebenstr.

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

20.00 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Str. 40

Kino im Kurtheater: 20 Uhr, Der Fall Collini

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.

DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707



UNTERKÜNFTEN ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZIMMERSERVICE.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Was liegt an?

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Fischerhaus-Museum, 11 Uhr,
Führung und Erklärung, Beginn im
Teehaus (3 €)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr, Bade-
museum und Galerie Trimborn (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis
12.30 Uhr und 15 bis 16 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Spielhaus „Kap Hoorn“ an der
Marienstraße, 11 bis 18 Uhr

Wattwelten Besucherzentrum,
Am Hafen 2, 9 - 17 Uhr

Anzeigen

Tiefgaragen-Parkplatz

in der Bogenstraße,
ganzjährig, ab 1.6.19
zu vermieten.

0171 - 21 11 499
(ab 10 Uhr)



Tel. (04932) 89 46 10

Das 800°C-Steakhaus
im Inselhotel Vier Jahreszeiten
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill
US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef
Fisch- und Burgerauswahl
Einzigartige Röstaromen
von 16 - 22 Uhr genießen.
– Mittwoch Ruhetag –

**Suche Wohnung
mit Meerblick von Privat.**
Tel. 0171 303 8228

**ARTUR'S
FAHRZEUGPFLEGE**
Hafenstraße 6 (bei Bodenstab)
Tel. 0157 - 362 974 12

LINGERIE
am Meer
NORDERNEY

Dessous + Bademoden
Cup A - G
Aubade, Hanro, Maryan Mehlhorn

Bismarckstraße 7

Einsatz mit Atemschutz



Norderney – In einem Hofbereich in der Brunnenstraße brannten am gestrigen Vormittag mehrere Müllcontainer. Die Norderneyer Feuerwehr wurde alarmiert und löschte den Brand. Dieser hatte sich nach Eintreffen der Einsatzkräfte bereits auf eine Wärmedämmfassade ausgebreitet, heißt es in der Pressemitteilung der Feuerwehr. Alle Löscharbeiten wurden unter schwerem Atemschutz durchgeführt. Im Einsatz war hier auch die Wärmebildkamera. Für die Einsatzzeit musste die Brunnenstraße voll gesperrt werden. Ein Übergreifen der Flammen auf weitere Teile des Gebäudes konnte verhindert werden. Im Nachgang wurde dann das betroffene Gebäude und ein Nachbargebäude mit Hochdrucklüftern belüftet. Die Feuerwehr war mit fünf Fahrzeugen und 43 Kräften an der Einsatzstelle, so die Mitteilung.

Foto: Feuerwehr



* – **Auflösung Montagsrätsel**
Bei der Auflösung des Montagsrätsels hat sich leider auch der Fehlerteufel eingeschlichen. Das gesuchte Detail war nicht an einer Veranda in der Winterstraße, sondern am ehemaligen Haus des Gärtner-

meisters Friedrich Namuth in der Janusstraße. Eine richtige Einsendung gab es dennoch nicht.

* – **Fehlerteufel**

Im gestrigen Bericht „Austausch und Inspiration“ wurde St. Peter-Ording fälschlicherweise an die Ostsee verlegt. Die Gemeinde liegt natürlich an der Nordsee.

Anzeigen

Sander Pflege GmbH

Wir suchen zu sofort:

- Hauswirtschaftsleitung m/w/d - Top Arbeitszeiten, geregelte Wochenenden - Vollzeit
- Betreuungskraft m/w/d - Teilzeit
- Fahrer/Helfer Haustechnik m/w/d - Minijob

Ihre Bewerbung richten Sie bitte telefonisch, per Post oder Mail an:

Pflegedienstleitung Frau Ruthenbeck:

Telefon: 04932 8692 0

Mail: ruthenbeck@seniorenzentrum-norderney.de

Mühlenstraße 4, 26548 Norderney

PME LEGEND
AMERICAN CLASSIC



Jeans für Männer
Exklusiv auf
Norderney
bei Henken

durchgehend geöffnet
10.00 – 18.00 Uhr

henken
Das Modehaus für die ganze Familie

Am Denkmal

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Bademode Gr. 36-54

Windhorst
Poststraße 15

**Wohn- &
Gewerbeimmobilien**
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

Elektro Motzkus

**Elektrotechnik – TV
Multimedia – Sat**

**Planung,
Installation
und Verkauf**

Im Gewerbegebiet 53

Tel. 04932 3074
Fax 04932 2418

Pesto Pesto

Feinkost • Tapas • Antipasti • Spanische Weine

MITTAGSTISCH 12,90 €

Vorspeise • Hauptgericht • Dessert
Mo - Fr 11:30 bis 13:30 Uhr

Abends geöffnet: Mo - Sa ab 17:15 Uhr

! tapas auch to go!
Langestr. 2 / bei den Seehunden

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Auflage: 3.000 Exemplare.

Privathaushalt sucht
Haushaltshilfe
10 - 20 Std./Woche
Chiffre 981

Chiffre-Anzeigen sind anonym. Bei Interesse an Chiffre-Angeboten schreiben Sie Ihre Mitteilung an den Auftraggeber der Anzeige einfach auf und geben diese in einem verschlossenen Umschlag beim Norderneyer Morgen ab (Chiffre Nummer nicht vergessen). Wir leiten diese gerne weiter.

Ladenlokal, 35 m², mit großer Schaufensterfront in Top-Lauflage zu verpachten.
0160 - 927 305 03

MODE RAUM Friedrichstr. 30
Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47
Funky Staff NILE 

**Am 16.05.19
Axel Fischer
in der Fischerkate.
Eintritt frei.**
Bülowlallee 8 · Tel. (04932) 8010

TODO-DER-FRISEUR
Winterstrasse 4 - Tel. 2488

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · Wimperverlängerung
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr (gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0152 3393 59 20

Die Inselrundfahrt



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!
Täglich 11:46, 12:46, 14:46, 15:46 Uhr ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ
FFC CAMBIO
MARCCAIN
Anna Justper 
LONDON

Eröffnung für August geplant

Fortsetzung von Seite 1

„Der Schlafräum bekommt noch eine neue Notausgangstür und ebenfalls ein Dachfenster“, erklärt Maike Hofmann, Vorsitzende des Vereins Frühförderungsgruppe Kükennest, im persönlichen Gespräch. Derzeit werde außerdem das Badezimmer für die Krippe eingebaut. Auch nebenan im Bereich der Kindertagesstätte gehen die Arbeiten voran. Den

Turn- und Toberaum erhalten ein neues Dachfenster sowie ein Einblickfenster zum Aufenthaltsraum. In dieser Woche steht außerdem ein Durchbruch für einen neuen, rollstuhlgerechten Eingangsbereich auf dem Plan.

„Wir liegen absolut im Zeitplan“, berichtet die Vorsitzende weiter. Dass die Arbeiten bei laufendem Betrieb stattfinden, sei für die Kindertagesstätte kein Problem. „Die Kinder machen das super mit“, so Hofmann.

Neues Rathaus nicht machbar

(ape) – Auf der letzten Ratsitzung informierte Bürgermeister Frank Ulrichs über den Stand in Sachen Haus der Insel. Die Stadt hatte dazu vom Stadtrat den Auftrag erhalten zu prüfen, ob an dieser Stelle ein bürgerorientiertes Rathaus errichtet werden könne, um die desolate Raumsituation im jetzigen Rathaus unter den Arkaden am Kurplatz zu lösen. Geprüft werden sollte zudem, ob ein Lobbybereich eingerichtet werden könnte, der ein Café und kleine Aufenthalts- und Veranstaltungsräume für Vereine bietet.

Nach umfangreicher Prüfung sei nun jedoch klar, dass auch mit einer Gegenfinanzierung durch ein kleines Hotel diese Planung nicht

finanzierbar sei. Zudem sei eine Umsetzung mit „vielen Risiken und Unwägbarkeiten“ verbunden, erläuterte der Bürgermeister weiter. Das Thema steht damit in den kommenden Wochen wieder auf der Diskussionsliste aller Ratsfraktionen. Vorstellbar sei an dieser Stelle möglicherweise eine Mischung aus Wohnen und Einzelhandel, so Ulrichs. Um die größte Raumnot im Rathaus zu lindern, werden derzeit die Räume des ehemaligen Reisebüros umgebaut. Für eine mittelfristige Lösung werde eine Erweiterung im nördlichen Teil des Georgsgartens in Erwägung gezogen. Dies werde noch geprüft, da an dieser Stelle auch der Denkmalschutz eine Rolle spiele.

Anzeige

crehaartive
Anke Doernemann Frisöre
Dauerhaft 10% Rabatt für Insulaner
Endlich sind wir für Sie da!
Di, Mi, Fr 9 - 18 Uhr / Do 9 - 20 Uhr / Sa 9 - 14 Uhr
Im HS2 - Tel. 04932 / 63 999 36

ZUR MÜHLE
Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant
Geöffnet von Dienstag bis Sonntag ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

medik  **NEU**
Physiotherapie
Halemstraße 10 - Tel. 35 55

 • Maniküre • Pediküre • Permanent Make Up • Wimperverlängerung • Waxing • Tattoos •
Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr
Knyphausenstr. 26
Tel. 04932 / 7689832 oder 0176 34 24 61 42

fritsching's Restaurant
10:30 Uhr – 14:30 Uhr
16:30 Uhr – 20:30 Uhr
ALLES AUCH AUSSER HAUS
– Dienstag Ruhetag –
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

RESTAURANT ATHEN
TÄGL. 17 UHR BIS 22 UHR
– DI. RUHETAG –
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Restaurant Tide

– friesisch – echt – anders –
Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie
Täglich von 12 - 22 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!
(04932) 88 33 33 · Bülowlallee 5

Restaurant Sen
– Asiatische Spezialitäten –
Mo. - Sa. von 17 - 22 Uhr geöffnet
– Sonntag Ruhetag –
Luisenstr. 17 // Tel. (04932) 467 04 75

Wir sind am **16.05.2019** wieder auf Norderney.
Wenn Sie Hilfsmittel benötigen oder ein Problem haben, rufen Sie uns an.
Ihr Ansprechpartner
Arno Ahrenholz - Tel. 0151-16334516

JANSSSEN
Sanitätshaus
Emden-Aurich-Norden-Marienhafen

www.nomo-norderney.de

Appartement,
Weststrand, 2-4 Personen,
krankheitshalber frei
vom 26.05. - 02.06.2019
Tel. 0173 - 29 62 019

Frisia-Luftverkehr wird 50



Norderney - Die Frisia-Luftverkehr Norden/Norddeich (FLN) feiert in diesem Jahr ihr 50-jähriges Bestehen. Das Unternehmen wurde 1969 gegründet um den Flugverkehr zu den Inseln Norderney und Juist in Ergänzung zum Schiffsverkehr der Reederei sowie Charterflüge zu den benachbarten Inseln und Helgoland anzubieten. Das teilte die Reederei mit. Begonnen habe die FLN den Betrieb mit viersitzigen, einmotorigen Flugzeugen vom Typ Cessna 172. Ende der 70er Jahre habe das Unternehmen zudem zehnsitzige Maschinen vom Typ Britten-Norman angeschafft. Der Maschinenpark wurde seitdem immer wieder erweitert. Entwickelt habe sich auch die Landebahn: War diese anfangs noch eine unbefestigte Graspiste, so starten und landen die Flugzeuge heute auf einer befestigten und für größere Fluggeräte verlängerte Bahn, heißt es in der Mitteilung. Die Fluggastzahlen stiegen von anfänglich 15.000 Personen (1970) auf heutige 133.000 Fluggäste pro Jahr. Foto: Janis Meyer

Anzeigen

Gut Ding will Weile haben

Norderney / syk – Wenn es wieder länger dauert, dann hat es seinen guten Grund – so beginnt die Pressemitteilung des Vereins Museumskreuzer Otto Schülke. Es sei ruhig geworden um das Schiff, was unter anderem daran liege, dass das Unternehmen, welches mit dem Rücktransport des Kreuzers beauftragt war, abgesagt habe. Daraufhin musste sich um andere Transportmöglichkeiten gekümmert werden, so die Mitteilung. Über einen Vermittler habe man die Möglichkeit, das Schiff in Norwegen abzuholen und nach Bremerhaven zu befördern, was rund 38.000 Euro kosten werde. Dieses Geld müsse erst einmal beschafft werden. Mit Unterstützung von Bürgermeister Frank Ulrichs und Kurdirektor Wilhelm Loth sei es dem Verein ermöglicht worden, sich bei einem EU-Förderprogramm zu bewerben. Hierzu gebe es in den nächsten Wochen weitere Gespräche und zudem die Möglichkeit, sich vor dem zuständigen Gremium zu bewerben. Durch viele große und kleine Zuwendungen der unterschiedlichsten Förderer und Unternehmen komme der Verein auf die Zielgerade und geht fest davon aus, den nächsten großen Schritt bei diesem Projekt in diesem Jahr noch umsetzen zu können, so der Vorstand.

Anzeigen

Jann Ennen

**... DAS ETWAS ANDERE CAFÉ
AM GOLFPLATZ 1**

**Geöffnet haben wir täglich
von 10:00 - 18:00 Uhr,
sonntags von 11:30 - 18:00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Euch!
Frauke und Andy Köhn
mit dem Café Sonne Team**

Deckena
Wurst & Schinken Manufaktur

Fleischmarkt Deckena GmbH
Im Gewerbegebiet 54-55
26548 Norderney
Tel: 04932/91120
www.inselmanufaktur.de

Unser Fleischerfachgeschäft in der Friedrichstraße hat geänderte Öffnungszeiten:

Montag + Dienstag durchgehend von	08 - 18.00 Uhr
Mittwoch von	08 - 13.30 Uhr
Donnerstag + Freitag durchgehend von	08 - 18.00 Uhr
Samstag von	08 - 13.00 Uhr

Unser Hauptgeschäft in der Strandstraße hat folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag durchgehend von	08 - 18.00 Uhr
Samstag von	08 - 13.00 Uhr

So schmeckt Feinkostfriesland.

Deckena

**MITTAGS
MENÜ**
DI/14/05

KOCHINSEL
04932/911231

Strandstr. 20
04932/869636

Friedrichstr. 16
04932/990637

GESUND & FRISCH

Gebratene LEBER mit Apfel und Zwiebel /Kartoffelpüree	6,50 €
CHILI CON CARNE von weißen Gemüse	4,50 €
YEGGIE: Frisches MÖHRENINGWERSÜPPCHEN Orange	4,50 €

Ab 15 Uhr:
ofenfrischer KRUSTENBRATEN

So schmeckt Feinkostfriesland

Kindermode
kunterbunt

Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule

Super reduziert!

ICEPEAK
Softshell-Jacke ab 39,00 €

Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney